

Bruxelles, 29. studenoga 2019.
(OR. en)

14617/19

Međuinstitucijski predmet:
2019/0142(NLE)

WTO 324
AGRI 579
VETER 101
SAN 494
COTRA 26

NAPOMENA O TOČKI „I/A”

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Za:	Odbor stalnih predstavnika / Vijeće
Br. dok. Kom.:	10658/19 WTO 180 AGRI 355 VETER 42 SAN 324 COTRA 10 + ADD 1
Predmet:	Odluka Vijeća o sklapanju Sporazuma između Sjedinjenih Američkih Država i Europske unije o dodjeli Sjedinjenim Državama udjela u carinskoj kvoti za visokokvalitetnu govedinu iz Revidiranog Memoranduma o razumijevanju u vezi s uvozom goveđeg mesa životinja koje nisu tretirane određenim hormonima za poticanje rasta i povećanim carinama koje Sjedinjene Države primjenjuju na određene proizvode Europske unije (2014.) – donošenje

1. Komisija je 24. lipnja 2019. Vijeću podnijela Prijedlog odluke Vijeća o potpisivanju¹, u ime Unije, Sporazuma između Sjedinjenih Američkih Država i Europske unije o dodjeli Sjedinjenim Državama udjela u carinskoj kvoti za visokokvalitetnu govedinu iz Revidiranog Memoranduma o razumijevanju u vezi s uvozom goveđeg mesa životinja koje nisu tretirane određenim hormonima za poticanje rasta i povećanim carinama koje Sjedinjene Države primjenjuju na određene proizvode Europske unije (2014.), kao i Prijedlog odluke Vijeća o sklapanju² tog sporazuma.

¹ Dokument 10656/19 WTO 179 AGRI 354 VETER 41 SAN 323 COTRA 9 + REV 1 + ADD 1 + ADD 1 REV 1.

² Dokument 10658/19 WTO 180 AGRI 355 VETER 42 SAN 324 COTRA 10 + REV 1 + ADD 1 + ADD 1 REV 1.

2. Vijeće je 15. srpnja 2019. donijelo Odluku o potpisivanju³ Sporazuma. Istodobno i u skladu s člankom 218. stavkom 6. točkom (a) podtočkom v. UFEU-a Vijeće je Nacrt odluke Vijeća o sklapanju Sporazuma u završnoj verziji koju su izradili pravnici lingvisti i koja je navedena u dokumentu 10681/19 WTO 185 AGRI 364 VETER 47 SAN 331 COTRA 15 + COR 2, zajedno sa samim Sporazumom⁴, odlučilo proslijediti Europskom parlamentu radi dobivanja njegove suglasnosti, s ciljem pripreme za buduće sklapanje Sporazuma.
3. Sporazum sa Sjedinjenim Američkim Državama potpisan je 2. kolovoza 2019. u Washingtonu.
4. Europski parlament dao je suglasnost za sklapanje Sporazuma 28. studenoga 2019.
5. Odbor za trgovinsku politiku (zamjenici) potom je 29. studenoga 2019. potvrdio Nacrt odluke Vijeća o sklapanju Sporazuma.
6. S obzirom na navedeno te podložno potvrdi Odbora stalnih predstavnika, Vijeće se poziva da:
 - kao točku „A” dnevnog reda jednog od predstojećih sastanaka donese Odluku Vijeća o sklapanju Sporazuma u završnoj verziji koju se izradili pravnici lingvisti i koja je navedena u dokumentu 10681/19 WTO 185 AGRI 364 VETER 47 SAN 331 COTRA 15 + COR 2,
 - primi na znanje da će Europski parlament biti obaviješten u skladu s člankom 218. stavkom 10. UFEU-a te da će mu se Odluka Vijeća proslijediti.

³ Dokument 10677/19 WTO 182 AGRI 361 VETER 44 SAN 328 COTRA 12 (objavljen u SL L 205, 5.8.2019, p. 10).

⁴ Dokument 10678/19 WTO 183 AGRI 362 VETER 45 SAN 329 COTRA 13 + COR 1 + COR 2.